



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი
ვოსტოკი

საბარტელოზის 33
თბილისის მუნიციპალიტეტი,
საბარტელოზის 66 პოსტ-ოფისი
საბარტელოზის 66
თბილისის საბარტელოზის 66

Газета
выходит
с июня
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 84 (19039)

ВТОРНИК, 12 АПРЕЛЯ 1988 ГОДА

ЦЕНА 3 КОП.

УСПЕХ ПЕРЕСТРОЙКИ — В РУКАХ НАРОДА

Выступление М. С. ГОРБАЧЕВА в ЦК КП Узбекистана перед руководящими работниками республики

Начну, товарищи, с того, что выражу удовлетворение возможностью встретиться с вами, провести, хотя и короткое, встречи с трудящимися. Это необходимо всегда, тем более сейчас, когда в стране происходят глубокие преобразования и перемены. И, естественно, Центральный Комитет и правительство очень заинтересованы в том, чтобы иметь точную информацию о происходящих процессах. Как говорится, держать руку на пульсе.



Во время выступления.



Телефото ТАСС—ГРУЗИНФОРМА.

8 февраля, начать вывод советских войск с 15 мая нынешнего года. Теперь — о наших внутренних делах, о том, как идет перестройка, как она разворачивается в стране, какие тут встают новые вопросы. Наверное, не обойтись без повторений. Но, может быть, в Узбекистане это легче будет восприниматься, потому что, как тут говорят, «от повторения молитва не портится». Действительно, в последнее время и в Центральном Комитете партии, и со стороны правительства было сказано немало о положении в стране, о ходе перестройки. И мне приходится часто выступать по проблемам перестройки, в том числе — в последнее время. И все же хочу высказать некоторые мысли и соображения. Прежде всего должен это сделать для того, чтобы затем в контексте общей ситуации, общественных задач и проблем, специфики нынешнего этапа, который определил новые требования ко всей партии, ко всему нашему народу, — оценить, хотя бы кратко, положение в Узбекистане.

Такой анализ был сделан, причем, как я уже сказал, с принципиальных позиций. На основе глубокой и правдивой оценки процессов, как позитивных, так и негативных, мы получили реальную картину. И это дало нам возможность сделать выводы и для политики, и для практической деятельности. Стало ясно: какими-то частичными решениями, принятым каких-то отдельных практических мер, проведением какой-то кампании не обойтись. Обстановка оказалась значительно серьезнее и глубже, чем виделась на поверхности. Задача вырисовывалась как масштабная и долговременная. Мы пришли к выводу, что должны заняться основательной перестройкой всего общества.

Именно в результате такой работы и такого вывода появились решения, я бы сказал, стратегического плана, в которых были определены и основные направления коренной перестройки, охватывающие сферу политики, и сферу экономики, и сферу культуры, всю духовную жизнь, весь сложный комплекс общественных отношений на данном этапе. Встал вопрос по сути дела о судьбе нашего государства, о судьбе социализма, о будущем нашего народа.

Это и составило суть начального первого этапа: облуживание, осмысление и выработка политики. Но это вовсе не означает, что во всем уже разобрано. Нет, партия предстоит преодолеть еще огромную теоретическую, политическую работу, вовлекая в нее все научные, интеллектуальные силы общества. Наши усилия в сфере теории и политики не только не должны ослабеть, а, наоборот, расширяться и выходить на новые горизонты с учетом уже накопленного опыта перестройки, ибо он тоже помогает на многое взглянуть по-новому и правильно оценить прошлое. В этом смысле мы связываем большие надежды с подготовкой и проведением XIX партийной конференции. Она должна дать новый импульс для такого рода деятельности. Поэтому нужно основательно продолжать теоретическую, политическую работу партии, чтобы более глубоко разобраться и в сегодняшнем дне, и в прошлом, и главное — на основе извлеченных уроков и реальных знаний выстроить будущее.

С учетом сложных переплетений и интересов, всех зависимостей мы рассмотрели на Политбюро сложившуюся ситуацию и нашли подходы, которые, как мы считаем, дают возможность сейчас этот процесс завершить. И завершить так, чтобы уже в ближайшие дни могло состояться подписание соглашения афганской и пакистанской сторонами и одновременно подписание определенных документов нами и американцами в качестве гарантов. Подписание женевских соглашений создавало бы более благоприятные условия для решения проблем национального примирения внутри Афганистана и политического урегулирования вокруг него. Думаю, что в ближайшие дни соглашения будут подписаны.

Мы понимаем, что подписание женевских соглашений кладет начало новому этапу и в развитии событий в самом Афганистане, и одновременно в советско-афганских отношениях. Понимаем и большое международное значение вступления в этот новый этап. Вы читали, наверное, или слышали по радио итоговый документ — наше совместное заявление. В нем сформулированы основные выводы и позиции Советского Союза и наши совместные с Афганистаном позиции. Все это очень важно для настоящего момента. Такая работа была проведена, и я считал необходимым проинформировать вас об этом. Хотел бы также сообщить вам, что мы намерены, как об этом и было заявлено

В общем можно так сказать: главный результат первого этапа перестройки состоит в том, что мы получили продуманную, научно обоснованную, конкретную платформу перестройки. А на нынешнем этапе основное состоит в том, чтобы трансформировать политику, решения — а они у нас по наиболее крупным направлениям приняты — трансформировать их в жизнь, в реальные дела. Все то, что было обдумано на первом этапе, сейчас надо воплотить в жизнь: через демократию и гласность, через радикальную экономическую реформу, через новые подходы к социальной политике, через нравственное и духовное оздоровление общества.

Перестройка вышла на широкие просторы. Сегодня она затрагивает, задает все общество, привела в движение всю массу людей. Вчера и сегодня у меня было несколько встреч. Люди сейчас становятся другими. Самое главное — они выходят из состояния социальной апатии, безразличия к тому, что происходит, люди становятся озабоченными, и тревога у них появилась. А это всегда сопровождается, товарищи, ответственностью.

Почему это так? Да потому, что люди сегодня больше знают об обществе, о своей республике, о сегодняшнем и вчерашнем дне, о том, что имеется в виду сделать в будущем. А когда человек знает все это, он начинает включаться в общий процесс. Тем более, что мы обратимся к нему, просим высказать свое мнение, суждение. И таким образом — через процессы демократизации, гласности, через радикальную реформу, в основе которой опять же вовлечение людей в творческую жизнь, через бригады, подряд, хозрасчет и так далее и так далее, через оздоровление духовной атмосферы — через все это пришла в движение мысль людей, активизировалась их деятельность. Это, может быть, пока самое главное, что нам удалось сделать — разбудить интерес людей к делам, к перестройке, к судьбе всей страны.

Визит в Москву

По приглашению Президиума Верховного Совета СССР 11 апреля в Москву с официальным дружественным визитом прибыл член Президиума ЦК КПЧ, Президент Чехословацкой Социалистической Республики Г. Гусак. На аэродроме его встречал член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. А. Громыко, член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, другие официальные лица. (ТАСС).

ЖИТОМИР. На родине С. П. Королёва — в Житомире — создан Государственный музей истории космонавтики. Сегодня в его новом здании закончен монтаж многотонного экспоната — образца космического корабля «Союз». С помощью специалистов из Москвы в просторном павильоне создается обширная экспозиция «Советская космонавтика» — на службе мира и прогресса.

ЕРЕВАН. Лицензия на новую технологию изготовления перегородочных гипсовых плит повышенной прочности приобрели строители Болгарии, ГДР, Кубы и Чехословакии. Благодаря высокой унификации новшества, разработанное армянскими учеными, может использоваться для монтажа в жилых зданиях, объектах культуры — бытового назначения, промышленных сооружениях. Перегородки из гипса исключают штукатурные работы, снижают трудоемкость внутренней отделки помещений, значительно сокращают сроки строительства.

КУЙБЫШЕВ. Перспективные образцы мягкой мебели, набраны для жилых комнат, кухни представлены на открывшейся здесь выставке-ярмарке мебели. В ней участвуют предприятия из четырнадцати автономных республик и областей. Цель выставки — изучение покупательского спроса, заключение с торговлей договоров о поставке изделий. (ТАСС, 11 апреля).

Встреча М. С. Горбачева с Я. Арафатом

9 апреля в Кремле состоялась встреча М. С. Горбачева с Председателем Исполкома Организации освобождения Палестины Ясиром Арафатом. Собеседники были единодушны в том, что в последнее время складываются более благоприятные предпосылки для урегулирования ближневосточной кризиса. Перспективы его преодоления были рассмотрены с широких позиций современного мирового развития. Чем глубже в сознание мировой общественности, в политическую жизнь, сказал М. С. Горбачев, будет проникать новое мышление, тем быстрее будет создаваться новая политическая ситуация в мире, в которой легче будет решать конфликтные, в том числе региональные проблемы.

При глубоком диалектическом понимании сути нового мышления нет противоречия между политикой, которая на нем основывается, и интересами каждого народа, в том числе и тех, которые борются за свою независимость, за самостоятельный выбор национального развития. Напротив, такая политика расширяет возможности по-новому подойти к сложнейшим проблемам, которые не решались годами и десятилетиями. В атмосфере, когда намечается перспектива освобождения человечества от ядерной угрозы, тем более нетерпимым выглядит сохранение горячих точек, кровотокащих ран, залечить которые проще.

Я. Арафат подчеркнул, что проводимый в духе нового мышления курс Советского Союза на мировой арене, способствуя решению магистральных межгосударственных проблем, улучшает условия для урегулирования и региональных конфликтов. М. С. Горбачев от имени советского народа выразил солидарность с самоотверженной борьбой палестинского народа. Палестинцы — это народ трудовой судьбы. Но он не одинок, отстаивая свое право на мир, он пользуется широкой международной поддержкой, и в этом залог того, что будет решен центральный вопрос для палестинского народа — о самоопределении. Как и признание государства Израиль, учет интересов его безопасности, решение этого вопроса — необходимый элемент установления мира и добрососедства в регионе на принципах международного права.

СУДЬБА ПАМЯТНИКОВ — ЗАБОТА ОБЩАЯ!

Бережь культурное наследие минувших эпох необходимо не только для изучения истории, но и для сохранения фундамента, на котором может в полной мере проявиться творческая энергия народа — как в настоящем, так и в будущем. Эта мысль лежит в основе широких мер, принимаемых в нашей республике по сохранению исторических памятников. Де, много делается у нас для того, чтобы избежать бесценное наследие прошлого. Но есть и проблемы, открытые вопросы, неуязвимость и трудности. И их следует устранять совместными усилиями, объединяя средства и возможности государства и общественности, всех, кто призван или обязан нести ответственность за их судьбу или по зову сердца готов отдать свои способности благому делу охраны, восстановления, свидетельства истории народа, силы его духа, величия материальной культуры.

Об этом, как и о многих других проблемах в данной сфере, говорилось во время изучения членами комиссии Верховного Совета СССР практики соблюдения законодательства об охране памятников в Грузинской ССР. Комиссия ведет подготовительную работу с целью предоставления обоснования этого вопроса в высшем органе народной власти нашей страны. В ее составе — депутаты Верховного Совета СССР Ю. Н. Ельченко — секретарь ЦК КП Украины, Е. Д. Дога — композитор из Молдавии, Н. В. Юдина — учительница из города Ижевска, а также ответственные работники Президиума Верховного Совета СССР, специалисты.

10 апреля члены комиссии и вместе с ними товарищи Патмашвили Д. И., Черкезия О. Е., Гиладшвили П. Г., Никольский Б. В., Енукидзе Г. Н., Чхеидзе З. А., Кочетов К. А., Сырдадзе В. М., Маргвеладзе Д. В. посетили комплекс Давидгареджа и древнее городище Черемчи в Гурджанском районе. Гости ознакомились с историческими памятниками и лауреату Давида, входящие в комплекс, они беседовали с сотрудниками музея комплекса, представителями ЗаКВО, местных органов власти, молодежного объединения по охране памятников, которые с энтузиазмом трудятся на восстановлении и комплексах. Пояснения давали руководители научно-проектной группы архитекторов комплекса Т. Абрамишвили, академик АН Грузинской ССР А. Аликвадзе. Разговор, порой и не без полемик, шел по широкому кругу вопросов. Это и беспокорство о состоянии памятника, его правовой защите, о далеком не безопасном соседстве с военным полигоном, о горе-туристах, оскверняющих своими «художествами» уникальные творения древности, об экологическом состоянии территории комплекса, о его перспективах. Во время бесед подчеркивалось важное значение принятого недавно постановления Центрального Комитета Компартии Грузии и Совета Министров Грузинской ССР «О коренном улучшении дела охраны памятников историко-архитектурного комплекса Давидгареджа». Решением Министерства обороны СССР территория комплекса освобождается от учебных артиллерийских стрельб, в Совет Министров республики выделены из резервного фонда Главного научно-производственного управлению по

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О НАГРАЖДЕНИИ т. АНДЖАПАРИДЗЕ З. И. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За большой вклад в развитие грузинского советского музыкального искусства и в связи с шестидесятилетием со дня рождения награждать народного артиста СССР, артиста Тбилисского государственного академического ордена Ленина театра оперы и балета имени З. Палиашвили т. Анджапаридзе Зураба Ивановича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР П. ГИЛАШВИЛИ, Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. КВАРАЦХЕЛИЯ. Тбилиси, 11 апреля 1988 года.

УСПЕХ ПЕРЕСТРОЙКИ — В РУКАХ НАРОДА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Вы видите, какие дискуссии, какие страсти кипят в обществе. Каждый хочет высказаться, что происходит, найти свое место, высказаться, внести свой вклад или заявить о чем-то, с чем он не согласен. Тоже непривычно. Раньше, бывало, не согласен — молчит. И это многих устраивало, чего уж греха таить. Говорили: хорошо прошло собрание — ни одного вопроса, ничего этакого. И это в условиях, когда столько проблем было в обществе, в стране! «Орошо» прошло собрание, организовано — это когда ни одного вопроса не возникло.

Нам нужно решать одновременно, я бы сказал, две задачи, даже не две, а одну задачу, которая включает две стороны. Прежде всего, надо двигать перестройку через решение практических вопросов по всем направлениям и вместе с тем учиться демократии, политической культуре, учиться хозрасчету и новым методам хозяйствования. Надо освоить новые методы в деятельности партийных органов, Советов. При этом вести дело так, чтобы перестройка уже сейчас приносила реальные плоды и перемены к лучшему в условиях жизни и труда советских людей.

Вы, наверное, удивились такой подход в деятельности ЦК. Перестройка, конечно, займет период довольно продолжительный. Но есть вопросы, которые, я бы сказал, кричат, требуют внимания и решения сегодня. В связи с этим мы посмотрели на состояние здравоохранения и образования — то, что затрагивает практически каждую семью, всех людей. И занялись ими в первую очередь. На одно здравоохранение выделяли бы шесть миллиардов. На образование — технику, материальную базу, лекарственное обеспечение, поднять материальный интерес врачей, медицинских работников.

Или реформа нашей образовательной системы — от школы до вуза.

Мы видим — нам нужно развивать многие вопросы, связанные с продовольственной проблемой. Здесь были серьезные стимулы, чтобы поднять активность и результативность в аграрном секторе.

Или товары, которые сегодня нас не удовлетворяют — по нынешним запросам, по нынешним меркам.

Или жилье. Добавили и эту проблему. 10 процентов капитальных вложений с производственного строительства перекладывали на жилищное. Сняли ограничения на жилищное строительство. На два раза расширили масштабы кооперативного строительства. Приняли крупное решение по развитию базы строительных материалов.

Вот так выделяя стратегические проблемы, которые требуют времени, мы хотим быстрее решить и многие такие вопросы, которые уже сегодня улучшают жизнь людей.

Товарищи! Отчет перестройки идет от апрельского Пленума: через несколько дней будет три года. И они показали, что все-таки самое трудное в ней — это перестройка мышления.

Все это, товарищи, дается нелегко — и в том, что касается гласности, демократии, и в том, что касается хозрасчета и новых методов хозяйствования, и, в частности, различных форм подрядного метода, и в том, что касается процессов в сфере культуры. А разве мы не видим, как много требований жизнь

предъявила к самой партии, партийным органам, партийным кадрам, к Советам, к общественным организациям. Ведь не случайно же, например, несмотря на наличие огромной сети общественных организаций, которые охватывают основные слои населения, вдруг начали возникать неформальные объединения и организации. Почему? Потому что существующие организации не удовлетворяют людей своей деятельностью, атмосферой, методами. Появление неформальных организаций связано именно с этим.

Должен сказать и вот что. Масштабность, новизна проблем на всех направлениях нового этапа перестройки кое-кого, откровенно говоря, просто напугали. Немало людей прямо-таки растерялось. Возникла определенная сумятица в умах. Кто-то закричал «караул». А отсюда недалеко и до того, чтобы трубить отбой перестройки.

Такая ситуация и понимание исключительной важности нынешнего момента в развитии перестройки привели Центральный Комитет к выводу о том, что первоочередное значение сейчас приобретает идеологическое обеспечение перестройки.

Именно поэтому потребовалось так остро поставить этот вопрос на февральском Пленуме ЦК. Мы вернулись к нему и на Всесоюзном съезде колхозников. И совсем недавно он был освещен в известной статье в «Правде» от 6 апреля.

Мне хотелось бы донести до вас, товарищи, понимание того, что перестройка, как и всякая революция, требует решительной, революционной ломки сознания, образа мышления. Без этого нельзя осуществить коренных преобразований ни в базе, ни в политической надстройке.

Мы ищем ответы на вопросы, которые выдвинула сама жизнь, и находим их не за пределами нашего общественного и политического строя, а на путях раскрытия потенциала социализма.

Необходимость коренных социалистических преобразований ощущалась в партии давно. Предпринимались неоднократные попытки в 50-х, 60-х и 70-х годах. Все это на нашей с вами памяти, на памяти здесь сидящих товарищей, может, за исключением тех, кто еще остался. Такие попытки привели к началу реальных, существенных результатов. Возьмите сентябрьский Пленум 1953 года. Какой импульс он дал тогда развитию сельского хозяйства. Но уже в 1958 года ситуация начала меняться. Возьмите мартовский Пленум 1965 года. Это, по сути дела, была новая концепция того, как надо руководить обществом, как подходить к экономике не только сельского хозяйства, а вообще к экономике.

В основу был положен научный подход. Кстати, это была восьмая пятилетка, и, посмотрите, какими существенными приростами в сельском хозяйстве, да и не только в сельском хозяйстве, она характеризовалась.

Так что были попытки, реальные попытки, серьезные, но они часто оказывались полновыгодными, некомплексными, охватывали только какую-то часть проблем, без учета всей взаимосвязи одной проблемы с другими. Скажывалась и непоследовательность в осуществлении даже тех решений, которые были приняты. Многие попытки осуществить кардинальные преобразования обречались на неудачу, поскольку не подкреплялись развитием и расширением демократии. Все кабинетно решалось, а народ основательно не включался

в процесс. И именно поэтому мы должны были вернуться к этому вопросу сегодня. Говоря об этом, вспоминаю съезд колхозников. Среди вас, наверное, есть товарищи, которые участвовали в нем. Нас в Политбюро очень порадовала высокая оценка съезда: уровень дискуссии, развернутой участниками, насыщенность проблемами, глубокая забота о стране, понимание ответственности за решение продовольственной проблемы. Словом, государственный подход к решению проблемы, а народ основательно не включался

в процесс. И именно поэтому мы должны были вернуться к этому вопросу сегодня. Говоря об этом, вспоминаю съезд колхозников. Среди вас, наверное, есть товарищи, которые участвовали в нем. Нас в Политбюро очень порадовала высокая оценка съезда: уровень дискуссии, развернутой участниками, насыщенность проблемами, глубокая забота о стране, понимание ответственности за решение продовольственной проблемы. Словом, государственный подход к решению проблемы, а народ основательно не включался

в процесс. И именно поэтому мы должны были вернуться к этому вопросу сегодня. Говоря об этом, вспоминаю съезд колхозников. Среди вас, наверное, есть товарищи, которые участвовали в нем. Нас в Политбюро очень порадовала высокая оценка съезда: уровень дискуссии, развернутой участниками, насыщенность проблемами, глубокая забота о стране, понимание ответственности за решение продовольственной проблемы. Словом, государственный подход к решению проблемы, а народ основательно не включался

ни на стадии подготовки решений, ни особенно на стадии их реализации. Происходило это потому, что и сама партия, и кадровый корпус страны в целом находились в плену старых представлений и исповедовали методы руководства, которые противостоят демократии. Не осознавая огромного, решающего значения демократии для развития социализма, без которой социализм просто не может развиваться.

Почему я вам об этом говорю, товарищи. Оказалось, что это сегодня один из главных пунктов, вокруг которого развернулись страсти и дискуссии в стране. Командно-административная система и те, кто ей поклоняется, не дают позиции без боя.

Сейчас идет процесс демократизации. И он, конечно, идет по командным методам. Через гласность, демократию, хозрасчет, подряд, советы бригад, советы трудовых коллективов люди начинают включаться в общие дела. Не всем это нравится, не всех устраивает. Ностальгия по старым временам — командная — осталась. Очень много развелось людей, которые зады, кашкал, село, колхоз, район, город рассматривают как свою вотчину.

Потому что сейчас идут не только дискуссии. Вокруг этого центрального вопроса развернулась реальная борьба в реальной жизни — в партийных и советских организациях, трудовых коллективах, во всех кругах общества. Скажу так, что происходит как раз в этой сфере нашей перестройки, — это замечательная особенность, что народ поднимал, почувствовал свои права, у него высочайший потенциал образованности, накопленный за годы Советской власти. И он начинает сознательно участвовать во всех процессах, происходящих в жизни общества.

Не раскрыв, товарищи, потенциал социалистической демократии, мы не развернем и потенциал социализма, не сделаем нашу перестройку эффективной, не достигнем ее целей, не добьемся, чтобы Ленинские идеалы социализма стали достоянием народа.

Давайте договоримся твердо — решительно уходить от всего, что осталось от администрирования, командования, от неувязчивого отношения к людям, их нуждам и запросам, их мнениям и суждениям. И я уверяю вас — ответом с их стороны будет все более нарастающая социальная активность, политическая активность.

И еще, товарищи. Мы в прошлом брались за большие вопросы, но не доводили их до конца, не выполняли то, что намечалось. За это, скажем прямо, мы полагались серьезными провалами в осуществлении планов социально-экономического развития страны. Это сильно сказалось на благосостоянии людей, на всем развитии нашего общества.

Вроде бы мы сделали из этого выводы, но, очевидно, не все и не до конца. И, оценивая прошедшие два года пятилетки, мы опять обнаруживаем разрыв между словом и делом.

Старая болезнь сильно укоренилась, хронический характер она приняла. Хорошие решения, принятые уже в условиях перестройки, выполняются зачастую в неполном объеме. Значит, повторяются старые ошибки. В какой-то мере это можно объяснить тем, что еще сильно довлеют старые методы работы, что трудовые коллективы и кадры еще не успели по-настоящему перестроиться. Да и новые механизмы не заработали еще повсеместно. Это правильно. И тем не менее, товарищи, можно было бы сделать больше, значительно больше, чем сделали.

Именно с этих позиций уча-

стники съезда категорически требовали устранить все препятствия на пути развития инициативы в сельском хозяйстве, открыть дорогу творчеству, самостоятельности, предприимчивости. Практически 100 процентов выступивших потребовали и попросили прекратить командовать колхозами. Тем не менее даже и сейчас многие остаются глухими к этому и продолжают тащить воз по старой, везучей колесе. До чего мы дожили, товарищи! До чего дело дошло!

У меня в эти дни было несколько коротких встреч с трудящимися Узбекистана. Какое самое сильное впечатление? Активность людей, их открытость, желание обсуждать самые серьезные вопросы.

Съезд колхозников, эти встречи совершенно в другом образе представляют наш народ. Он стал другим. Вот это нам надо, товарищи, очень важно оценить. И понять. Потому что из этого вытекают очень серьезные, очень серьезные выводы. У нашего народа есть что сказать, есть что вложить в борьбу за перестройку. Но это он может сделать, реализовав свой потенциал только в условиях демократизма, широкого демократизма.

Наши кадры должны научиться овладевать методами работы в условиях разветвленной демократии. Сложнейшая эта наука. Мы это чувствуем и в Центральном Комитете при рассмотрении крупных вопросов страны, конфликтных ситуаций в нашем обществе. В результате трехлетнего опыта работы поле апрельского Пленума ЦК я, как и мои товарищи по Политбюро приходим к одному выводу — только на путях демократии, в рамках демократического процесса, широкого с людьми можно найти правильные решения, всесторонние продуманные решения любых проблем общества. И только так можно включить народ в активную борьбу за достижение целей перестройки.

Давайте договоримся твердо — решительно уходить от всего, что осталось от администрирования, командования, от неувязчивого отношения к людям, их нуждам и запросам, их мнениям и суждениям. И я уверяю вас — ответом с их стороны будет все более нарастающая социальная активность, политическая активность.

И еще, товарищи. Мы в прошлом брались за большие вопросы, но не доводили их до конца, не выполняли то, что намечалось. За это, скажем прямо, мы полагались серьезными провалами в осуществлении планов социально-экономического развития страны. Это сильно сказалось на благосостоянии людей, на всем развитии нашего общества.

Вроде бы мы сделали из этого выводы, но, очевидно, не все и не до конца. И, оценивая прошедшие два года пятилетки, мы опять обнаруживаем разрыв между словом и делом.

Старая болезнь сильно укоренилась, хронический характер она приняла. Хорошие решения, принятые уже в условиях перестройки, выполняются зачастую в неполном объеме. Значит, повторяются старые ошибки. В какой-то мере это можно объяснить тем, что еще сильно довлеют старые методы работы, что трудовые коллективы и кадры еще не успели по-настоящему перестроиться. Да и новые механизмы не заработали еще повсеместно. Это правильно. И тем не менее, товарищи, можно было бы сделать больше, значительно больше, чем сделали.

Именно с этих позиций уча-

стники съезда категорически требовали устранить все препятствия на пути развития инициативы в сельском хозяйстве, открыть дорогу творчеству, самостоятельности, предприимчивости. Практически 100 процентов выступивших потребовали и попросили прекратить командовать колхозами. Тем не менее даже и сейчас многие остаются глухими к этому и продолжают тащить воз по старой, везучей колесе. До чего мы дожили, товарищи! До чего дело дошло!

У меня в эти дни было несколько коротких встреч с трудящимися Узбекистана. Какое самое сильное впечатление? Активность людей, их открытость, желание обсуждать самые серьезные вопросы.

Съезд колхозников, эти встречи совершенно в другом образе представляют наш народ. Он стал другим. Вот это нам надо, товарищи, очень важно оценить. И понять. Потому что из этого вытекают очень серьезные, очень серьезные выводы. У нашего народа есть что сказать, есть что вложить в борьбу за перестройку. Но это он может сделать, реализовав свой потенциал только в условиях демократизма, широкого демократизма.

Наши кадры должны научиться овладевать методами работы в условиях разветвленной демократии. Сложнейшая эта наука. Мы это чувствуем и в Центральном Комитете при рассмотрении крупных вопросов страны, конфликтных ситуаций в нашем обществе. В результате трехлетнего опыта работы поле апрельского Пленума ЦК я, как и мои товарищи по Политбюро приходим к одному выводу — только на путях демократии, в рамках демократического процесса, широкого с людьми можно найти правильные решения, всесторонние продуманные решения любых проблем общества. И только так можно включить народ в активную борьбу за достижение целей перестройки.

Давайте договоримся твердо — решительно уходить от всего, что осталось от администрирования, командования, от неувязчивого отношения к людям, их нуждам и запросам, их мнениям и суждениям. И я уверяю вас — ответом с их стороны будет все более нарастающая социальная активность, политическая активность.

И еще, товарищи. Мы в прошлом брались за большие вопросы, но не доводили их до конца, не выполняли то, что намечалось. За это, скажем прямо, мы полагались серьезными провалами в осуществлении планов социально-экономического развития страны. Это сильно сказалось на благосостоянии людей, на всем развитии нашего общества.

Вроде бы мы сделали из этого выводы, но, очевидно, не все и не до конца. И, оценивая прошедшие два года пятилетки, мы опять обнаруживаем разрыв между словом и делом.

Старая болезнь сильно укоренилась, хронический характер она приняла. Хорошие решения, принятые уже в условиях перестройки, выполняются зачастую в неполном объеме. Значит, повторяются старые ошибки. В какой-то мере это можно объяснить тем, что еще сильно довлеют старые методы работы, что трудовые коллективы и кадры еще не успели по-настоящему перестроиться. Да и новые механизмы не заработали еще повсеместно. Это правильно. И тем не менее, товарищи, можно было бы сделать больше, значительно больше, чем сделали.

Именно с этих позиций уча-

стники съезда категорически требовали устранить все препятствия на пути развития инициативы в сельском хозяйстве, открыть дорогу творчеству, самостоятельности, предприимчивости. Практически 100 процентов выступивших потребовали и попросили прекратить командовать колхозами. Тем не менее даже и сейчас многие остаются глухими к этому и продолжают тащить воз по старой, везучей колесе. До чего мы дожили, товарищи! До чего дело дошло!

У меня в эти дни было несколько коротких встреч с трудящимися Узбекистана. Какое самое сильное впечатление? Активность людей, их открытость, желание обсуждать самые серьезные вопросы.

Съезд колхозников, эти встречи совершенно в другом образе представляют наш народ. Он стал другим. Вот это нам надо, товарищи, очень важно оценить. И понять. Потому что из этого вытекают очень серьезные, очень серьезные выводы. У нашего народа есть что сказать, есть что вложить в борьбу за перестройку. Но это он может сделать, реализовав свой потенциал только в условиях демократизма, широкого демократизма.

Наши кадры должны научиться овладевать методами работы в условиях разветвленной демократии. Сложнейшая эта наука. Мы это чувствуем и в Центральном Комитете при рассмотрении крупных вопросов страны, конфликтных ситуаций в нашем обществе. В результате трехлетнего опыта работы поле апрельского Пленума ЦК я, как и мои товарищи по Политбюро приходим к одному выводу — только на путях демократии, в рамках демократического процесса, широкого с людьми можно найти правильные решения, всесторонние продуманные решения любых проблем общества. И только так можно включить народ в активную борьбу за достижение целей перестройки.

Давайте договоримся твердо — решительно уходить от всего, что осталось от администрирования, командования, от неувязчивого отношения к людям, их нуждам и запросам, их мнениям и суждениям. И я уверяю вас — ответом с их стороны будет все более нарастающая социальная активность, политическая активность.

И еще, товарищи. Мы в прошлом брались за большие вопросы, но не доводили их до конца, не выполняли то, что намечалось. За это, скажем прямо, мы полагались серьезными провалами в осуществлении планов социально-экономического развития страны. Это сильно сказалось на благосостоянии людей, на всем развитии нашего общества.

Вроде бы мы сделали из этого выводы, но, очевидно, не все и не до конца. И, оценивая прошедшие два года пятилетки, мы опять обнаруживаем разрыв между словом и делом.

Старая болезнь сильно укоренилась, хронический характер она приняла. Хорошие решения, принятые уже в условиях перестройки, выполняются зачастую в неполном объеме. Значит, повторяются старые ошибки. В какой-то мере это можно объяснить тем, что еще сильно довлеют старые методы работы, что трудовые коллективы и кадры еще не успели по-настоящему перестроиться. Да и новые механизмы не заработали еще повсеместно. Это правильно. И тем не менее, товарищи, можно было бы сделать больше, значительно больше, чем сделали.

Именно с этих позиций уча-

стники съезда категорически требовали устранить все препятствия на пути развития инициативы в сельском хозяйстве, открыть дорогу творчеству, самостоятельности, предприимчивости. Практически 100 процентов выступивших потребовали и попросили прекратить командовать колхозами. Тем не менее даже и сейчас многие остаются глухими к этому и продолжают тащить воз по старой, везучей колесе. До чего мы дожили, товарищи! До чего дело дошло!

У меня в эти дни было несколько коротких встреч с трудящимися Узбекистана. Какое самое сильное впечатление? Активность людей, их открытость, желание обсуждать самые серьезные вопросы.

Съезд колхозников, эти встречи совершенно в другом образе представляют наш народ. Он стал другим. Вот это нам надо, товарищи, очень важно оценить. И понять. Потому что из этого вытекают очень серьезные, очень серьезные выводы. У нашего народа есть что сказать, есть что вложить в борьбу за перестройку. Но это он может сделать, реализовав свой потенциал только в условиях демократизма, широкого демократизма.

Наши кадры должны научиться овладевать методами работы в условиях разветвленной демократии. Сложнейшая эта наука. Мы это чувствуем и в Центральном Комитете при рассмотрении крупных вопросов страны, конфликтных ситуаций в нашем обществе. В результате трехлетнего опыта работы поле апрельского Пленума ЦК я, как и мои товарищи по Политбюро приходим к одному выводу — только на путях демократии, в рамках демократического процесса, широкого с людьми можно найти правильные решения, всесторонние продуманные решения любых проблем общества. И только так можно включить народ в активную борьбу за достижение целей перестройки.

Давайте договоримся твердо — решительно уходить от всего, что осталось от администрирования, командования, от неувязчивого отношения к людям, их нуждам и запросам, их мнениям и суждениям. И я уверяю вас — ответом с их стороны будет все более нарастающая социальная активность, политическая активность.

И еще, товарищи. Мы в прошлом брались за большие вопросы, но не доводили их до конца, не выполняли то, что намечалось. За это, скажем прямо, мы полагались серьезными провалами в осуществлении планов социально-экономического развития страны. Это сильно сказалось на благосостоянии людей, на всем развитии нашего общества.

Вроде бы мы сделали из этого выводы, но, очевидно, не все и не до конца. И, оценивая прошедшие два года пятилетки, мы опять обнаруживаем разрыв между словом и делом.

Старая болезнь сильно укоренилась, хронический характер она приняла. Хорошие решения, принятые уже в условиях перестройки, выполняются зачастую в неполном объеме. Значит, повторяются старые ошибки. В какой-то мере это можно объяснить тем, что еще сильно довлеют старые методы работы, что трудовые коллективы и кадры еще не успели по-настоящему перестроиться. Да и новые механизмы не заработали еще повсеместно. Это правильно. И тем не менее, товарищи, можно было бы сделать больше, значительно больше, чем сделали.

Именно с этих позиций уча-

стники съезда категорически требовали устранить все препятствия на пути развития инициативы в сельском хозяйстве, открыть дорогу творчеству, самостоятельности, предприимчивости. Практически 100 процентов выступивших потребовали и попросили прекратить командовать колхозами. Тем не менее даже и сейчас многие остаются глухими к этому и продолжают тащить воз по старой, везучей колесе. До чего мы дожили, товарищи! До чего дело дошло!

У меня в эти дни было несколько коротких встреч с трудящимися Узбекистана. Какое самое сильное впечатление? Активность людей, их открытость, желание обсуждать самые серьезные вопросы.

Съезд колхозников, эти встречи совершенно в другом образе представляют наш народ. Он стал другим. Вот это нам надо, товарищи, очень важно оценить. И понять. Потому что из этого вытекают очень серьезные, очень серьезные выводы. У нашего народа есть что сказать, есть что вложить в борьбу за перестройку. Но это он может сделать, реализовав свой потенциал только в условиях демократизма, широкого демократизма.

Наши кадры должны научиться овладевать методами работы в условиях разветвленной демократии. Сложнейшая эта наука. Мы это чувствуем и в Центральном Комитете при рассмотрении крупных вопросов страны, конфликтных ситуаций в нашем обществе. В результате трехлетнего опыта работы поле апрельского Пленума ЦК я, как и мои товарищи по Политбюро приходим к одному выводу — только на путях демократии, в рамках демократического процесса, широкого с людьми можно найти правильные решения, всесторонние продуманные решения любых проблем общества. И только так можно включить народ в активную борьбу за достижение целей перестройки.

Давайте договоримся твердо — решительно уходить от всего, что осталось от администрирования, командования, от неувязчивого отношения к людям, их нуждам и запросам, их мнениям и суждениям. И я уверяю вас — ответом с их стороны будет все более нарастающая социальная активность, политическая активность.

И еще, товарищи. Мы в прошлом брались за большие вопросы, но не доводили их до конца, не выполняли то, что намечалось. За это, скажем прямо, мы полагались серьезными провалами в осуществлении планов социально-экономического развития страны. Это сильно сказалось на благосостоянии людей, на всем развитии нашего общества.

Вроде бы мы сделали из этого выводы, но, очевидно, не все и не до конца. И, оценивая прошедшие два года пятилетки, мы опять обнаруживаем разрыв между словом и делом.

Старая болезнь сильно укоренилась, хронический характер она приняла. Хорошие решения, принятые уже в условиях перестройки, выполняются зачастую в неполном объеме. Значит, повторяются старые ошибки. В какой-то мере это можно объяснить тем, что еще сильно довлеют старые методы работы, что трудовые коллективы и кадры еще не успели по-настоящему перестроиться. Да и новые механизмы не заработали еще повсеместно. Это правильно. И тем не менее, товарищи, можно было бы сделать больше, значительно больше, чем сделали.

Именно с этих позиций уча-

Встреча М. С. Горбачева с Я. Арафатом

ОКОНЧАНИЕ

в той же мере, в какой оно обеспечено для народа Израиля. Каким образом палестинцы распорядятся этим правом — дело исключительно их самих.

Наиболее эффективным механизмом урегулирования является международная конференция под эгидой ООН. Ее правовой основой должно стать признание всеми ее участниками резолюции 242, 338 Совета Безопасности ООН и законов прав палестинского народа, включая право на самоопределение.

В конференции принимают участие представители всех вовлеченных в конфликт сторон, включая арабский народ Палестины, а также постоянных членов Совета Безопасности ООН.

Конференция предполагает самые различные формы взаимодействия участников. Что касается роли постоянных членов СБ ООН, то она будет заключаться в создании конструктивной атмосферы для ведения переговоров на конференции. С этой целью они, в частности, могут коллективно или индивиду-

ально вносить предложения и рекомендации.

Приглашения всем участникам конференции направляются генеральным секретарем ООН.

М. С. Горбачев с пониманием отнесся к идее арабской делегации на международной конференции.

М. С. Горбачев и Я. Арафат обменялись мнениями по поводу различных конструктивных идей, которые могли бы способствовать подготовке конференции, ее созыву и плодотворной работе.

Советский Союз не против промежуточных мер и этапов на пути к всеобъемлющему урегулированию. Однако они должны рассматриваться и осуществляться в рамках конференции и в увязке с его конечными целями.

Успех дела во многом зависит от великих держав, прежде всего — СССР и США. Советский подход предусматривает сочетание принципиальности и реализма, учет точек зрения и интересов всех, имеющих отношение к конфликту. Речь должна идти о балансе интересов.

Одним из компонентов нормализации обстановки на Ближнем Востоке должно

быть прекращение там гонки вооружений, тем более, что она приобретает новый характер в связи с появлением у конфликтующих и воюющих сторон средств массового поражения, ракет повышенной дальности.

М. С. Горбачев отметил важность межарабского сотрудничества в основных вопросах ближневосточного урегулирования. Особое значение приобретает налаживание сирийско-палестинского взаимопонимания.

Я. Арафат заявил, что палестинский народ всегда высоко оценивал неизменную поддержку Советским Союзом его неотъемлемых национальных прав, советские усилия в пользу всеобъемлющего ближневосточного урегулирования.

Встреча проходила в деловой, конструктивной атмосфере, характерной для давних дружественных отношений между КПСС и ООП.

Участовали Э. А. Шеварднадзе, А. Ф. Добрынин, заместитель заведующего Международным отделом ЦК КПСС К. Н. Брутенко, член Исполкома ООП Ф. Каддуми.



● В прошлом сезоне труженики агропромышленного комбината имени Ш. Руставели села Лесичное Чхороцкского района собрали 3.100 тонн листа. Особое внимание было уделено качеству сырья, которое поступило на свою же микрофабрику для переработки. И вот результат — 89,2 процента выпущенного предприятия черного байкового чая было высшего и первого сорта вместо запланированного показателя 78,3 процента.

Борьба за повышение качества чая продолжится и в нынешнем году.

На снимке (слева направо): главный агроном Борис Вакуа, руководитель переводной бригады чаеводов Мамия Гогуа, рабочие Амбросий Сичинава и Биалик Зуатадзе на чайных плантациях.

Фото Г. Шарашенидзе. (Фотохроника ГРУЗИНФОРМА).

● НА КОНТРОЛЕ «ЗАРИ ВОСТОКА» — ПИСЬМА ТРУДЯЩИХСЯ

ФАКТЫ ПОДТВЕРДИЛИСЬ. МЕРЫ ПРИНЯТЫ

Жители дома № 51 по проспекту Дружбы народов города Рустави сообщили редакции, что в их квартирах нет парового отопления, по поводу чего они неоднократно обращались в различные инстанции, но безрезультатно.

В ответе газете, подписанном председателем исполкома Руставского городского Совета народных депутатов Т. Далакшвили, рассказывается о том, что силами ЖЭУ № 5, проведенны необходимые профилактические работы по обеспечению отоплением жилого дома № 51.

В письме в редакцию Олейника В. К., проживающего по улице Камо № 117, квартира 4, содержится жалоба на периодическое отключение его телефона, особенно по вечерам.

Начальник Тбилисского управления городской телефонной сети Г. Жаладзе сообщает, что контрольные проверки были установлены, что квартирный телефон гражда-

нина Олейника действительно работал с перебоями. На линии прослушивались посторонние разговоры, шум, а при соединении с другими абонентами телефон и вовсе отключался. Все это является следствием некачественного проведения профилактических работ и недостаточного контроля со стороны обслуживающего персонала за эксплуатацией как станций, в целом, так и отдельных линий.

В результате принятых мер неисправности устранены.

Председатель Качеганской сельской средней школы № 2 Марнеульского района Г. Гасумов в своем письме выражал недовольство по поводу того, что с приходом в школу еще одного педагога по трудовому воспитанию он лишился части своих часов.

Заведующий Марнеульским районным отделом народного образования А. Раваз ответил редакции, что вопрос урегулирован, учебная нагрузка Г. Гасумова увеличена.

Пулс планеты ОГРОМНЫЙ ИНТЕРЕС

НЬЮ-ЙОРК. Генеральный секретарь ООН Х. Перес де Куальяр выступил с заявлением в связи с завершением афганско-пакистанских переговоров в Женеве. «Я, — отметил он, — удовлетворен, что тексты четырех документов, направленных на урегулирование обстановки вокруг Афганистана, готовы к подписанию. Это соглашение представляет собой первый шаг в усилиях положить конец страданиям афганского народа. Его добросовестное претворение в жизнь, как и любого соглашения, является ключевым условием для выполнения целей этого соглашения. Я верю, что все, что оно касается, осознают те цели, которые ставились перед политическими переговорами, и не предпримут никаких действий, идущих вразрез с буквой и духом этого соглашения».

ВАШИНГТОН. Положительную оценку советско-афганскому Заявлению, принятому в Ташкенте, дал руководитель аппарата сотрудников Белого дома Говард Бейкер. Соединенные Штаты, сказал он, выступила в Санта-Барбаре (штат Калифорния), рассматривают высказывания Генерального секретаря Горбачева по Афганистану как вдохновляющие в отношении перспектив начала вывода советских войск из этой страны 15 мая. После того, как у нас будет возможность изучить текст соглашения, мы примем решение относительно того, были ли учтены все условия, чтобы мы могли выступить в роли гаранта. Правительство США рассматривает это развитие событий как позитивное. Мы рассматриваем положение как обнадеживающее.

Вместе с тем, по словам Бейкера, «президент намеревается продолжить помощь моджахедам» (так администрация США называет оппозиционные вооруженные группировки в Афганистане). — Прим. ТАСС.

Представитель госдепартамента США Ф. Оукли заявил на брифинге: «Мы, конечно, приветствуем сообщения из Женевы о том, что в деле афганского урегулирования достигнут прогресс. Как мы понимаем, выработаны последние детали договоренностей. Мы всегда говорили, что Афганистан является препятствием на пути улучшения советско-американских отношений».

Официальный представитель администрации подчеркнул: успешно завершение работы над женевскими соглашениями о выводе советских войск из Афганистана — крупное достижение, которое улучшит общую атмосферу во время встречи на высшем уровне в Москве и, возможно, даже улучшит шансы на успех по другим региональным проблемам.

ПАРИЖ. Согласно достигнутому в Женеве по урегулированию обстановки вокруг Афганистана, — событие большой

политической важности, заявил Генеральный секретарь Французской компартии Жорж Марше. Голос разума, указал он, наконец, восторжествовал, устранены препятствия на пути к предложенному Советским Союзом и правительством Республики Афганистан политическому урегулированию конфликта. Выработанные в Женеве договоренности отвечают интересам афганского народа.

ДЕЛИ. «Знаменательно, что встреча М. С. Горбачева с Наджибуллою состоялась в то время, когда по призыву Всемирного Совета Мира проходит Неделя Азии, — отметил директор Индийского исследовательского центра по проблемам всеобщего мира Харбхаджан Сингх. — Заявление, принятое в результате этой встречи на высшем уровне в Женеве, является историческим документом, который станет важным фактором укрепления мира в азиатском регионе».

(ТАСС, 11 апреля).

Иран — Ирак: бой продолжается

БАГДАД, 11 апреля. (ТАСС). Самолеты и вертолеты ВВС Ирака выполнили в прошедшие сутки 200 боевых вылетов. Атакуются позиции и районы сосредоточения иранских войск вдоль линии фронта. В результате бомбардировок и в ходе боевых действий на всех участках фронта, сообщил представитель главного военного командования, противник нанесены потери в живой силе и технике.

НИКОСИЯ, 11 апреля. (ТАСС). По сообщению агентства ИРНА, иранская артиллерия подвергла вчера обстрелу позиции иранских войск вдоль линии фронта. Корабли ВМС Ирана отразили атаку иранских вертолетов на остров Лаван и нефтяную платформу «Сальман».

ПОЛИТИЧЕСКАЯ КАРИКАТУРА

Среди наиболее сложных проблем, стоящих перед администрацией США, — проблема сокращения оптимистического бюджета дефицита, порожденного непомерными расходами на вооружение.



ЧУДОВИЩЕ, РОЖДЕННОЕ НЕПОМЕРНЫМ АППЕТИТОМ ВОЕННО-ПРОМЫШЛЕННОГО КОМПЛЕКСА США. Рис. Тенгиза Гяголева.

За призывника в ответе каждый

За минувшие два года в нашей республике сменилась почти половина всех городских и районных военных комиссаров. За мимолетное место злоупотребления служебным положением, нарушения законности ряд офицеров воинкоматов в последнее время уволены и сняты с должностей, некоторые исключены из партии и привлечены к партийной ответственности. С этих неприемлемых для читателя данных, еще недавно не подлежавших широкой огласке, начались в председателем комиссии призыва в ряды Вооруженных Сил СССР беседа корреспондента ГРУЗИНФОРМА В. Головина с начальником политического отдела Военного комиссариата Грузинской ССР полковником В. Г. СУЛАБЕРИДЗЕ.

— Приведенные факты — еще одно свидетельство перестройки, ведущейся в нашей работе, того большого внимания, которое мы уделяем чистоте наших рядов, коренному качеству и качеству в деятельности воинкоматов, — говорит Виктор Георгиевич. — Республиканский военный комиссарат делает сейчас акцент на оказание практической помощи воинкоматам на местах, улучшение деловых связей с местными органами. И уже есть некоторые результаты в совершенствовании учебно-материальной базы воинкоматов и средних школ, укреплении военно-учетной дисциплины, несколько активизировалась работа военкомов.

— Но, как известно, воинкоматы, какова бы работа по очислению рядов и перестройке деятельности их сотрудников ни проводилась, не могут полностью отвечать за подготовку достойного пополнения армии и флота...

— Каждый призыв в Вооруженные Силы страны и нынешний, весенний, — не исключение, являются проверкой духовной мобилизованности нашей молодежи, ее готовности к серьезным испытаниям знаний и навыков военного дела. Именно эти критерии определяют сегодня результативность военно-патриотической работы с подрастающим поколением, прежде всего — с допризывной и призывной молодежью. Достичь их можно только комплексным подходом к допризывной подготовке под руководством партийных и советских органов, обеспечением прочных контактов между организациями ЛКСМ и ДОСААФ, органами народного и профессионально-технического образования, военными комиссариатами, воинскими частями и подразделениями.

— Что удалось сделать за последнее время в этом отношении? — Обогащение формы и методы патриотического и интернационального воспитания. Проведены специальные совещания с первыми секретарями обкомов, горкомов и райкомов партии республиканские слеты призывной молодежи и воинских запис, спартакиады школьников старших классов по военному пятиборью и сдаче норм ПТО, встречи солдатских матерей с руководством республики,

волевыми на них обязательствами. Медленно создается учебно-материальная база начальной военной подготовки в к. Полностью она имеется лишь в 27,8 процента учебных заведений республики. Строительные тире имеет лишь 31 их процент. В школах республики практически нет бассейнов.

— Уже несколько лет идет речь об улучшении в школах республики преподавания русского языка, столь необходимого для успешной службы в армии...

— К сожалению, это — по-прежнему одно из узких мест. Ухожи из многих районов уходят в армию, не зная русского языка. Значит, результативность кружковой и факультативной работы по этой проблеме в средних учебных заведениях все еще низка.

И еще — о нескольких вопросах, решать которые необходимо в кратчайшие сроки и совместными усилиями. Как известно, на призывников представляются с мест их учебы и работы социально-психологические характеристики. Так вот, они зачастую составляются поверхностно. Тем самым затрудняются воспитательная работа с юношами в армии, изучение их склонностей, привычек, характеров.

Определенная часть призывников из нашей республики страдает жидовенческими настроениями, не получает соответствующих установок на необходимость серьезной подготовки к защите Отечества.

Нельзя умолчать и о том, что организация медицинского освидетельствования, лечения призывников все еще страдает большими недостатками. Проверка врачами — специалистами проводится поверхностно, допускаются ошибки в диагнозах и вынесении экспертных постановлений. Не изжиты и такие случаи, когда молодые люди, ранее признанные негодными к службе, при повторном медицинском обследовании оказываются абсолютно здоровыми.

— На февральском (1988 г.) пленуме ЦК КПСС подчеркивалось, что в современных условиях патриотизм советского юношества немалым делом должна быть верными защитниками своего Отечества, — сказал в заключение полковник В. Сулаберидзе. — Поэтому военные комиссариаты все чаще выступают инициаторами патриотических начинаний, стараются в ходе перестройки своей работы перенести ее усилия в трудовые и учебные коллективы, выходить на конкретные люди. В подготовке молодежи к армейской службе не должно быть сторонних наблюдателей. Это — проблема общая.

(ГРУЗИНФОРМ).

Выдвинули новый ультиматум

ЛОНДОН, 11 апреля. (ТАСС). Террористы, захватившие пассажирский самолет кувейтской авиакомпании «Бонинг-747» и удерживающие его в кипрском международном аэропорту в Ларнаке, выдвинули новый ультиматум. Они вновь потребовали, как сообщает агентство Рейтер, в течение часа выпустить лайнер горючим. «Мы требуем выпустить самолет в течение только часа», — передали воздушные пилоты по радио на диспетчерский пункт. — В противном случае будет новый поворот событий. У кипрского правительства было достаточно времени на размышление».

По некоторым данным, захваченный самолет принадлежит к иранской полусекретной организации «Хезболлах» (партия Аллаха).

Аргентинские сторонники мира в Грузии

Шестого апреля заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Т. Ш. Кабулова приняла делегацию аргентинского совета мира, находящуюся в нашей стране по приглашению Советского комитета защиты мира. Ее возглавляет генеральный секретарь Аргентинского совета мира, вице-президент Всемирного Совета Мира, член ЦК Компартии Аргентины Хорхе Креинес.

Гости ознакомились со структурой и деятельностью высших органов власти Грузии, ее автономных формирований. Было рассказано об историческом прошлом грузинского народа, его культуре, достижениях, о том, как в ходе революционного обновления всех сторон жизни советского общества в республике решаются задачи экономического и социального развития.

Члены делегации поблагодарили за тепло и гостеприимство, с которыми их встречали в Грузии.

Знакомясь с жизнью республики, аргентинские сторонники мира встретились с активом Грузинского комитета защиты мира, побывали в Грузинском театральном институте и педагогическом институте иностранных языков, посетили совхоз в Церавани, осматривали достопримечательности Тбилиси и Мцхета.

(ГРУЗИНФОРМ).

Пленум ЦК ЛКСМ Грузии

11 апреля состоялся пленум ЦК ЛКСМ Грузии, рассмотревший организационные вопросы.

Пленум освободил Т. Г. Горадзе от обязанностей второго секретаря ЦК ЛКСМ Грузии в связи с переводом его на партийную работу.

Вторым секретарем ЦК ЛКСМ Грузии избран Э. Д. Шамба, работавший первым секретарем Абхазского обкома ЛКСМ Грузии.

(ГРУЗИНФОРМ).

Успешные выступления

КИТО, 9 апреля. (ТАСС). В Эквадоре проходит гастроли Тбилисского театра киноактера, который выступает перед эквадорскими зрителями со спектаклем Мольера «Дон Жуан» в постановке Михаила Туменишвили. Комментарии выступления советских артистов, все центральные газеты Эквадора отмечают экспрессивность и пластичность актеров, их особое умение устанавливать контакт с залом.

Перед гастролерами в Эквадоре грузинские артисты с успехом выступили в Ванауэте и Колумбии, где принимали участие в международных фестивалях театрального искусства.

(ГРУЗИНФОРМ).

К 10-летию конституции грузинской ССР

Каждый народ не только имеет право, но и обязан делать все для пропаганды своего языка, культуры, достижений своей духовной культуры среди других народов, ибо только в результате близкого знакомства рождается дружба

Письмо в редакцию

В нашем большом общем доме, несомненно, Советская страна, вот уже более семи десятилетий живут дружно, по-братски дела все достижения, успехи и невзгоды, десятии больших и малых народов. Их объединяет, роднит, сплавляет очень многое — общая историческая судьба, социалистический образ жизни, общие цели и надежды. Но при этом каждая республика неповторима, и прежде всего по своей культуре, языку. И это не случайно. Одной из главных гарантий провозглашенного Конституцией СССР равноправия граждан нашей страны любой расы и национальности является возможность пользоваться родным языком и языками других народов СССР. Создание всех условий для этого — предмет неустанной заботы государства. В Конституции нашей республики записано: «Грузинская ССР осуществляет государственную заботу о всемерном развитии грузинского языка и обеспечивает его употребление в государственных и общественных органах, учреждениях культуры, просвещения и других».

В Грузинской ССР обеспечивается свободное употребление в этих органах и учреждениях русского и других языков, которыми пользуется население. Какие-либо прилипания или ограничения в употреблении тех или иных языков не допускаются.

Да, любовь к родному языку естественна, как дыхание. Но такой же естественной в нашей интернациональной семье все более становится потребность в овладении языком тех соседей, языком республики, в которой ты живешь. Ведь это тоже знак глубокого уважения к народу, его культуре и традициям.

Я считаю себя человеком счастливым. Восмилетним мальчиком впервые приехал из родного Баку (на правах дачника) в Грузию, в Боржомское ущелье, и потом еще трижды посетил ставшие для меня священными окрестности селения Тба, а ощутил в сердце рождение великой мечты: когда-нибудь приехать в этот край навсегда...

Сегодня, оглядываясь назад, в те далекие годы, удивительной музыкой которых полна моя душа, я хорошо вижу, как много было в жизни различных случайностей, словно нарочно складывавшихся таким образом, чтобы привести меня сюда. Дорога из Баку в Тбилиси оказалась неожиданно долгой. Сначала в 1942 году она легла на восток, через пустыни Закавказья до Ташкента, а затем круто повернула на запад и через Сталинград и Москву привела меня в послеблокадный Ленинград, затем в Мурманск и Полярное, и уже оттуда внезапно, совершенно невероятным образом я был в буквальном смысле слова заброшен в Тбилиси: сюда звали меня голос моей духовной родины, голос первой любви, здесь меня ожидало мое будущее... С 1934 года в этом городе жил мой отец, известный поэт, немало сделавший для перевода стихов азербайджанских, армянских, осетинских, и особенно грузинских поэтов.

Сорок лет я практически безвыездно живу в Тбилиси; здесь осуществилась моя юношеская мечта — изучить грузинский язык, звуки которого напоминали мне в детстве клекот орлянки, здесь выпало на мою долю огромное счастье: под руководством одного из крупнейших грузинских ученых Акакия Гавриловича Шанидзе закончил аспирантуру при кафедре древнегрузинского языка Тбилисского университета, составил и издал древнегрузинско-русский словарь и вот уже 35 лет работаю в отделе русистологии Института грузинской литературы — в кругу добрых и верных друзей, заботу и поддержку которых ощущаю ежедневно.

Совершенно естественно, что на протяжении такого длительного периода я не только довольно серьезно овладел грузинским языком и достаточно глубоко проник в богатую сокровищницу духовной культуры любящегося мне народа, но и приобрел определенный опыт области межнационального общения. Мне хотелось бы не просто ловить тему сокровищам, к которым получил доступ, но и показать их другим — как вижу и понимаю их: ведь моя оценка определяется не только тем, на что мне раскрыли глаза и что терпеливо объясняли мои многочисленные учителя, но и особенностями своего личного восприятия. Известно, что пришедший со стороны порой может заметить и то, на что другие не обращают внимания. Вот почему я, попросту говоря, вижу свою главную задачу в популяризации духовной культуры Грузии среди других моих соотечественников. То, что я до сих пор так ничтожно мало сделал в этом направлении, объясняется не столько леностью и нерешительностью моей, сколько тем, что все эти годы я, как губка, вбирал в себя и то, от чего уходил и отвлекался, и к чему принадлежал с жадностью, как к жемчужному источнику... И сегодня, когда настало время заняться серьезной работой, я чувствую себя и молодым, и полным сил, и достаточно созревшим для решения этой главной задачи.

Здесь, однако, хочу рассказать не о себе и о своих планах, а о том важном, что понял и осознал за долгие годы жизни в Тбилиси (речь идет, разумеется, об уже упомянутой сфере межнационального общения). В атмосфере этого города есть что-то удивительно неповторимое; это невозможно передать одним словом, но если хорошенько вдуматься и заглянуть в историю, станет понятно, что этот исконно грузинский город, наверное, всегда был не только грузинским городом. Здесь

и в глубокой древности жили люди многих национальностей, здесь рядом с христианским храмом была и мусульманская мечеть, и еврейская синагога, хотя грузинский субстрат, разумеется, доминировал. И даже после присоединения Закавказья к России, когда наш город стал столицей всего края, в Тбилиси бурно развивалась культурная жизнь грузинского народа — в тесном сотрудничестве с передовой русской интеллигенцией, с передовыми деятелями культуры талантливого армянского народа, с такими замечательными азербайджанцами, как Бакиханов, Кутанский и особенно — талантливейший драматург, широко и оригинально мысливший Мирза Фатали Ахундов, деятель культуры, горячо поддерживаемый и грузинскими, и русскими, и армянскими передовыми деятелями культуры, вызвала такое открытое неодобрение реакционного мусульманского духовенства. Вспомним о Г. Зардаби, который на протяжении десятков лет вел упорную борьбу за создание газет на азербайджанском языке с царскими чиновниками, заседавшими в Кавказском цензурном комитете, и о том, какую огромную поддержку ему оказывали грузинские литераторы, в частности Георгий Церетели.

Да, у нашей дружбы, взаимного братского доверия — хорошие многолетние традиции, глубокие корни. Это бесценное достояние народы Закавказья пронесли через многие испытания и невзгоды. И об этом всем нам надо всегда помнить и бережно сохранять чувство интернационального единства. Я уверен, нет в Тбилиси, да и во всей нашей республике человека, которого бы глубоко не встревожили события в Нагорном Карабахе и вокруг него. Горько видеть, когда так терпеливо и заботливо взращенное дерево нашей дружбы вдруг оплывет злой ветер распри.

Межнациональные отношения — дело сложное, многогранное и нередко противоречивое. Все говорит о том, что нездоровые тенденции, которые вызвали события в Нагорном Карабахе, возникли не вчера. И тем нетерпимее, что их долго замалчивали, не реагировали на проблемы и противоречия в угоду парадной стороне дела, тем самым загоняя болезненные явления вглубь.

Принятая сейчас экономическая программа по усилению социально-экономического развития Нагорно-Карабахской автономной области создает надежную основу для нормализации обстановки. Но нужно помнить, что социально-экономическое развитие должно сопровождаться и радикальнейшей перестройкой пропаганды идей интернационализма, дружбы и братства народов.

Нас следует прежде всего постоянно иметь в виду, что интернациональное не может существовать без национального. Каждый народ не только имеет право, но и обязан делать все для максимальной пропаганды лучших достижений своей духовной культуры среди других народов, ибо только в результате близкого знакомства может возникнуть дружба.

Я не могу, разумеется, взять на себя смелость говорить от лица всех народов, но думаю, что длительная жизнь среди грузинского народа и серьезное знакомство с его духовной культурой дают мне основания для того, чтобы поделиться некоторыми соображениями о том, что можно сделать (а значит, и нужно сделать) для дальнейшей популяризации этой культуры.

У нас часто можно слышать справедливые жалобы по поводу того, что многие русские, родившиеся в Грузии и прожившие в ней дольше, чем я, не знают языка республики. Совершенно справедливо задает вопрос в газете «Известия» Э. Кондратов: «Ну так что ж, спросит читатель, вы предлагаете потребовать, чтобы все, кто живет в республике, учили языки тех народов, с которыми они вместе живут и работают в Молдавии — молдавский, в Грузии — грузинский, в Эстонии — эстонский...»

Потребовать? Ни в коем случае! Овладение языком — дело сугубо добровольное. И должно таковым оставаться. И для детей, в отношении которых решающее слово — родителям, и для взрослых. Надо не заставлять, а пробуждать желание, убеждать» («Известия», № 75, 15.03.1988).

Прекрасно сказано! Сделавало бы только добавить, что у нас на протяжении определенного периода создавалась, а бы сказал, нигилистическое отношение к языкам так называемых национальных меньшинств. Возможно, этим до некоторой степени объясняется и отношение живущих в Грузии не-грузин к грузинскому языку. Впрочем, нельзя не подчеркнуть, что большинство армян и азербайджанцев (во всяком случае в Тбилиси и его окрестностях) владеют грузинским, а русские, знающие грузинский язык, все же значительно меньше. Надо, вероятно, шире пропагандировать опыт и работу людей, знающих этот язык.

Как лектор общества «Знание» я выступил с лекциями о Шота Руставели и по вопросам интернационального воспитания на довольно обширной территории — от Ленинграда и до Ташкента, от Зауралья до Закарпатья... И везде после лекций ко мне обязательно подходил кто-нибудь и с сожалением говорил о том, что, когда он был в Грузии, ему не удалось овладеть ни учебником грузинского языка, ни словарем, ни сколько-нибудь толковой книгой об истории Грузии, ее памятниках...

Действительно, неужели так трудно пойти навстречу этой потребности! Ведь в этом должны быть кровно заинтересованы все без исключения деятели грузинской культуры...

За последние годы неоднократно издавались неплохой самоучитель грузинского языка Г. Цибабидзе, великолепный грузинско-русский словарь К. Дактишвили и другие ценные пособия. К сожалению, однако, практика работы наших издателей в этой области имеет в своей основе совершенно неправильный принцип. Выходит в свет тираж, почти мгновенно распродается, а те многочисленные люди, которые не успели попасть в магазин во время распродажи, обращаются к спекулянтам, охотно продающим те же книги по цене, во много раз превосходящей государственную... Нет, нужно, чтобы словарь всегда лежал на книжных полках магазинов, чтобы он постоянно имелся на базе. Нужно, чтобы издание было перевезено на матрицы (неподобие того, как печатаются газеты), и при поступлении в типографию сигнала о том, что книг на базе осталось мало, должно быть вновь напечатано нужное количество экземпляров.

Необходимо (и об этом должны позаботиться соответствующие кафедры наших вузов) создать хороший учебник грузинского языка для не-грузин, — с интересными текстами, иллюстрациями, толковым и доходчивым грамматическим учебником. Необходимо (и об этом должны позаботиться кафедры истории наших вузов и Институт истории, археологии и этнографии АН ГССР) создать учебники по истории Грузии и истории языков других народов нашей страны и на азербайджанском языке для Грузии. Необходимо (и об этом должны позаботиться кафедры грузинской литературы наших вузов) составить и издать популярный, живой и увлекательный написанный учебник по истории грузинской литературы. Необходимо (и об этом должны позаботиться Институт истории искусства и соответствующие кафедры наших вузов) издать краткий очерк истории грузинского искусства, издать серии популярных брошюр обо всех сколько-нибудь значительных памятниках грузинской культуры.

В некоторых республиках много сделано в этом направлении: неужели же мы настолько бедны, что не можем себе этого позволить!

Необходимо, на мой взгляд, наладить, наконец, и регулярный обмен лекторами между республиками — в первую очередь в рамках нашего региона. Пропанганда интернационализма, разумеется, не сводится только к пропаганде национальных достижений. Замечательно, что именно в нашей республике впервые создан Музей дружбы народов. Ему, конечно, должна принадлежать ведущая роль в организации интернациональной пропаганды, и для этого ему (музею) нужно быть намного активнее.

Социализм создал все предельно для всестороннего социально-экономического развития всех наций и народностей нашей страны, для подлинного расцвета всех национальных культур, их объединения и единства. И это последовательно реализуется эти богатейшие возможности.

Сергей СЕРЕБРЯКОВ, старший научный сотрудник Института истории грузинской литературы имени Ш. Руставели Академии наук Грузинской ССР.

Потребовать? Ни в коем случае! Овладение языком — дело сугубо добровольное. И должно таковым оставаться. И для детей, в отношении которых решающее слово — родителям, и для взрослых. Надо не заставлять, а пробуждать желание, убеждать» («Известия», № 75, 15.03.1988).

Прекрасно сказано! Сделавало бы только добавить, что у нас на протяжении определенного периода создавалась, а бы сказал, нигилистическое отношение к языкам так называемых национальных меньшинств. Возможно, этим до некоторой степени объясняется и отношение живущих в Грузии не-грузин к грузинскому языку. Впрочем, нельзя не подчеркнуть, что большинство армян и азербайджанцев (во всяком случае в Тбилиси и его окрестностях) владеют грузинским, а русские, знающие грузинский язык, все же значительно меньше. Надо, вероятно, шире пропагандировать опыт и работу людей, знающих этот язык.

Как лектор общества «Знание» я выступил с лекциями о Шота Руставели и по вопросам интернационального воспитания на довольно обширной территории — от Ленинграда и до Ташкента, от Зауралья до Закарпатья... И везде после лекций ко мне обязательно подходил кто-нибудь и с сожалением говорил о том, что, когда он был в Грузии, ему не удалось овладеть ни учебником грузинского языка, ни словарем, ни сколько-нибудь толковой книгой об истории Грузии, ее памятниках...

Действительно, неужели так трудно пойти навстречу этой потребности! Ведь в этом должны быть кровно заинтересованы все без исключения деятели грузинской культуры...

За последние годы неоднократно издавались неплохой самоучитель грузинского языка Г. Цибабидзе, великолепный грузинско-русский словарь К. Дактишвили и другие ценные пособия. К сожалению, однако, практика работы наших издателей в этой области имеет в своей основе совершенно неправильный принцип. Выходит в свет тираж, почти мгновенно распродается, а те многочисленные люди, которые не успели попасть в магазин во время распродажи, обращаются к спекулянтам, охотно продающим те же книги по цене, во много раз превосходящей государственную... Нет, нужно, чтобы словарь всегда лежал на книжных полках магазинов, чтобы он постоянно имелся на базе. Нужно, чтобы издание было перевезено на матрицы (неподобие того, как печатаются газеты), и при поступлении в типографию сигнала о том, что книг на базе осталось мало, должно быть вновь напечатано нужное количество экземпляров.

Необходимо (и об этом должны позаботиться соответствующие кафедры наших вузов) создать хороший учебник грузинского языка для не-грузин, — с интересными текстами, иллюстрациями, толковым и доходчивым грамматическим учебником. Необходимо (и об этом должны позаботиться кафедры истории наших вузов и Институт истории, археологии и этнографии АН ГССР) создать учебники по истории Грузии и истории языков других народов нашей страны и на азербайджанском языке для Грузии. Необходимо (и об этом должны позаботиться кафедры грузинской литературы наших вузов) составить и издать популярный, живой и увлекательный написанный учебник по истории грузинской литературы. Необходимо (и об этом должны позаботиться Институт истории искусства и соответствующие кафедры наших вузов) издать краткий очерк истории грузинского искусства, издать серии популярных брошюр обо всех сколько-нибудь значительных памятниках грузинской культуры.

В некоторых республиках много сделано в этом направлении: неужели же мы настолько бедны, что не можем себе этого позволить!

Необходимо, на мой взгляд, наладить, наконец, и регулярный обмен лекторами между республиками — в первую очередь в рамках нашего региона. Пропанганда интернационализма, разумеется, не сводится только к пропаганде национальных достижений. Замечательно, что именно в нашей республике впервые создан Музей дружбы народов. Ему, конечно, должна принадлежать ведущая роль в организации интернациональной пропаганды, и для этого ему (музею) нужно быть намного активнее.

Социализм создал все предельно для всестороннего социально-экономического развития всех наций и народностей нашей страны, для подлинного расцвета всех национальных культур, их объединения и единства. И это последовательно реализуется эти богатейшие возможности.

Сергей СЕРЕБРЯКОВ, старший научный сотрудник Института истории грузинской литературы имени Ш. Руставели Академии наук Грузинской ССР.

СОВЕТСКО-КАНАДСКИЙ СИМПОЗИУМ

Проблемы охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов обсуждает советско-канадский симпозиум, который открылся 11 апреля в конференц-зале вычислительного центра Госплана Грузинской ССР.

В течение шести дней советские и канадские ученые и специалисты, сотрудничающие в области одной из актуальнейших проблем человечества, рассмотрят вопросы контроля и предотвращения загрязнения воды, почвы, различных изменений климата под воздействием антропогенных факторов, прогноза и предупреждения стихийных бедствий.

От имени правительства республики участником тбилисской встречи приветствовал первый

заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР, председатель Госагропрома республики Г. Мгеладзе.

Он отметил, что проведение столь представительного симпозиума в Тбилиси свидетельствует о большом внимании в республике к охране уникальных природных ресурсов, внедрению передовых научных достижений для решения сложных задач восстановления, сохранения, улучшения защиты

природной среды, совершенствования изучения, оценки и прогноза ее состояния. Активно ведутся научные исследования в рамках грузинской национальной программы международного сотрудничества ЮНЕСКО «Человек и биосфера».

И на открытии симпозиума выступили начальник Управления международного научно-технического сотрудничества Госкомгидромета СССР С. Ходкин, руководитель канадской делегации начальник службы охраны атмосферы Министрства по охране окружающей среды Канады Х. Фергюсон. Накануне открытия симпо-

зиума канадские ученые уже посетили Закавказский научно-исследовательский институт Госкомгидромета СССР.

В свободное от дискуссий время участники симпозиума ознакомились с научной природоохранной деятельностью Института ботаники имени Н. Н. Кецховели Академии наук Грузии, посетят Научно-исследовательский институт садоводства, виноградарства и виноделия Госагропрома республики, побывают на наблюдательном объекте Грузгидромета — автоматизированной станции по контролю загрязнения поверхностных вод.

(ГРУЗИНФОРМ).

Новости

Лучшие песни — детям

Госкомитет Грузинской ССР по телевидению и радиовещанию, ЦК ЛКСМ, Министерство просвещения и Союз композиторов Грузии объявляют закрытый республиканский конкурс на создание детских песен — «Давайте, споем вместе».

Цель конкурса — способствовать развитию и обогащению детского репертуара. Представленные песни должны быть жизнерадостными, тематически многообразными, выражать интересы и стремления юных граждан.

Лучшие песни выйдут в специальном журнале. Для победителей учреждены одна первая премия в размере 300 рублей, одна вторая — 200 рублей, одна третья — 150 рублей.

В конкурсе могут принять участие как профессиональные композиторы, так и музыканты-любители.

Конкурсные произведения присылаются с девизом по адресу: Тбилиси-71, Гостелевидение Грузии, Главная редакция детских программ, на конкурс «Давайте, споем вместе». Срок представления песен — по 1 октября нынешнего года.

Бесшумные вибраторы

Представление о том, что вибрирование в процессе работы обязательно должно шуметь, опровергли ученые Института механики машин Академии наук Грузинской ССР. Специалистами созданы новые типы возбуждающих электромагнитных колебаний. Стало возможным, сохраняя прежнюю мощность механизмов, вдвое снизить частоту колебаний их рабочих органов, а следовательно, и шум, производимый в процессе транспортировки грузов.

Актуальность новшества подтверждает применение опытного образца вибратора на Руставском металлургическом заводе.

В преддверии оперного фестиваля

Нынешним летом Кутаиси в третий раз станет столицей фестиваля «Мастера оперной сцены». К этому событию деятельно готовятся Кутаисский оперный, который на днях предложил слушателям новую постановку оперы Захария Палиашвили «Данс».

Автор новой постановки — народный артист СССР Зураб Анджалпаридзе.

По сообщению корреспондента «Зари Востока» и ГРУЗИНФОРМ.

ФАКТ ЗНАЧИМЫМ ПЛАНОМ

Редкое полотно голландского художника передано в дар Музею искусств Грузии...

Житель города Москвы Кирилл Георгиевич Волконский передал безвозмездно в дар Государственному музею искусств Грузии свой портрет работы голландского художника Пикк, созданный в 1932 году в Швейцарии. По мнению специалистов, новое приобретение музея представляет большую художественную ценность.

С упоминанием фамилии Волконских оживаются яркие страницы, вписанные в революционное движение России декабристами. Сергей Волконский был среди тех, кто с оружием в руках выступил на Сенатской площади в Петербурге против самодержавия и крепостничества. Подвиг декабристов по достоинству оценили современники. Великий русский поэт А. С. Пушкин в своем послании к осужденным в Сибирь писал: «Не прощайте ваш скорбный труд! Огромное значение движению декабристов придавал В. И. Ленин. Вождь пролетариата с выступления «перевенче свободы» начинает периодизацию русского революционного движения в России.

Более 160 лет минуло со дня восстания декабристов, но интерес к ним и их подвигам не иссяк. И не потому ли так «настроились» заведующий отделом искусства советских республик Государственного музея искусств Грузии Лию Долоберидзе фамилия Кири Георгиевич, с которой она случайно встретилась на выставке в Музее изобразительных искусств имени А. С. Пушкина в Москве. У Лию Долоберидзе было о чем рассказать новой знакомой. Ведь в тбилиском музее хранится портрет внучки декабриста Марии Михайловны Волконской, названной в честь бабушки Марии Николаевны, которая одна из первых добровольно последовала на каторгу за мужем Сергеем, разделяя с ним участь жестокого тюремного каторжного режима на рудниках Забайкалья. Позже подвиг ее возлюбленного Н. А. Некрасов в поэме «Русские женщины» (персональное название «Декабристка»). Упоминание имени Марии Михайловны Волконской вызвало у Кири Георгиевичу бурную реакцию. Мария Михайловна оказалась тещей ее супруга Михаила Волконского — правнука декабриста. Кири



Георгиевич радостно всплеснул руками и воскликнул: «Теперь я знаю, кому подарю свой портрет», и обратилась с таким письмом к директору Государственного музея искусств Грузии Тамару Саникидзе:

«Прошу принять в дар портрет моей далекой молодости, написанный в 1932 году голландским художником Пикк в подарок моему мужу Михаилу Петровичу Волконскому, правнуку декабриста. Прошу музей считать этот портрет как дар от семьи Волконских. С уважением К. Волконская.

г. Москва
25/III—88 г.»

Кири Георгиевич, несмотря на свой преклонный возраст, выглядит очень молодо, и в своей памяти сохранила много интересных страниц истории нашей страны. О многих из них она рассказала, передавая в дар тбилискому музею свой портрет. Выполнен он смешанной техникой (итальянский карандаш, белая и уголь и т. д.). На портрете имеется дарственная надпись на немецком языке, сделанная автором портрета художником Пикк: «Кири — для Мишеля Волконского».

Портрет К. Волконской пополнил фонды отдела западноевропейского искусства в тбилиском музее.

Джильда ИВАМИШВИЛИ.

На снимке: репродукция с портрета К. Волконской. Фото Валерия Атабекова.

ИНФОРМАЦИЮ

ВЫДАЕТ КОМПЬЮТЕР

В Сухуми начато внедрение автоматизированной системы обработки единоплатежной квантички коммунальных услуг.

Это очень удобно — ведь если прежде приходилось долготу восстанавливать в квантички в случае их потери или разбираться в правильности уплаты и о суммах, то теперь все будет гораздо проще: несколько нажатий клавиш, и компьютер выдает нужную информацию. Возможность допущения ошибки — а это в данной ситуации немаловажно — как вы понимаете, исключено полностью. Первый этап внедрения осуществлен группой программистов Вычислительного центра коллективного пользования городского жилищно-коммунального хозяйства города Тбилиси.

Центр этот создан в Тбилиси несколько лет назад, причем сфера его деятельности расширяется с каждым годом: сначала он являлся лишь центром городского ТУЗСа, а теперь в его ведении — абонентская служба, водное и тепловое хозяйство, жилищфонд. А-5 вводом в строй АТС-35 здесь же будет основана Централизованная аварийно-диспетчерская служба. К примеру, в случае неполадки в квартире можно будет связаться с дежурным диспетчером по легко запоминающемуся номеру, тот заложит ваши данные в компьютер, который моментально выдаст информацию о характере запроса, и по радиоканалом свяжется с мастером. Качество работы также будет контролироваться центром.

Мариана БАРАМИДЗЕ.

Льготы по договору

Владельцы индивидуальных такси приглашают Тбилисская станция технического обслуживания № 7 в Диди Дигом. Первые индивидуальные уже успели заключить с ней договор.

Этой категории работников предоставляются определенные льготы, — говорит начальник СТО № 7 С. Котридзе. — В частности, в течение года они в очереди приобретают комплект автомашины, аккумуляторы (по мере надобности), а также пользуются преимущественным правом обслуживания и ремонта автомобилей, причем в кратчайшие сроки.

Выгода обоюдная: индивидуальное гарантировано качественное обслуживание техники, станции — постоянные клиенты.

(ГРУЗИНФОРМ).

МЫ — ИНТЕРНАЦИОНАЛИСТЫ

Испанцы строят жилье для пострадавших от стихии

Испанская речь зазвучала в селе Мшвидобаури Махарадзевского района. Здесь группа молодых добровольцев из Испании пришла на помощь своим грузинским сверстникам, сооружая семейные коттеджи. Они предназначены для переселенцев сюда с горцев из Сванети, пострадавших во время стихийного бедствия зимой прошлого года.

— Спасибо испанским друзьям за их деятельное участие, — говорит командир объединенного молодежного строительного отряда Давид Ломадзе. — Они горячо поддерживают идею проведения совместной трудовой акции и перечисления всех заработанных средств в фонд помощи пострадавшим в Грузии от стихии. Кстати, каждая семья переселенцев безвозмездно получит отдельный благоустроенный и двухэтажный дом с солидным земельным участком. Плотности сооружаются клуб, спортивный зал, профилакторий, спорткомплекс.

С восходом солнца на стройке оживает. Ребята готовят бетонный раствор, начинают укладку полов, а в некоторых уже возведенных домах остались лишь отделочные работы. Бок о бок трудятся, обходясь без переводчиков, каменщики из соседнего села Бакури Дюмида Сургуладзе и руководитель группы испанцев Хавьер Ридер. Последний по специальности строительный рабочий. Он так же, как и его земляки, представляет коллек-

тив молодых коммунистов Испании (КМК).

— Вместе со мной, — рассказывает Хавьер, — приехали студенты, рабочие, служащие из Мадрида, Барселона, Севильи, Валенсии, Майорки. Все они близко к сердцу приняли известие о беде, случившейся в Грузии.

Засыпка щебня, казалось бы, одно из дел хрупких девичьих рук. Однако много мнения придерживается студентка факультета журналистики Барселонского университета Эва Баларт Армения. Как и Эва, она действует ловко, умело.

— К происходящему у нас в стране у меня еще и профессиональный интерес, — поясняет Эва. — По возвращении я обещаю подготовить репортаж для мадридского молодежного журнала «Хувентуд».

А вот Консуло Камачо Ринс прибыла из Андалузии. Инженер промышленной электротехники помогает делать электропроводку.

— Мечтали приехать, но увы, не смогли ребята из Барселона, — говорит она. — Там сейчас наступил самый ответственный момент выборной кампании. Они просили передать будущим новоселам наилучшие пожелания счастья и благополучия. И пусть их жизнь в этом селе, как и его название, будет мирным.

(ГРУЗИНФОРМ).

ИНДИЯ ГЛАЗАМИ ДРУЗЕЙ

Живым этнографическим музеем справедливо называют жемчужину Востока — Индию. Такой — многоликой и яркой, экзотичной и загадочной — и увидели ее известные мастера изобразительного искусства Грузии Ф. Мангадзе и К. Махарадзе, побывавшие в этой стране. Живописные и графические работы художников составили выставку, открывшуюся в посольстве Индии в СССР.

В экспозиции собраны пейзажи, жанровые сцены, созданные мастерами кисти под впечатлением от пребывания на древней земле. Фантастичность образов индийской мифологии отразили композиции, навеянные бесмертными творениями народного творчества «Калидасой» и «Рамаяна». В путевых зарисовках органично соединились

себя старина и современность. С любовью воссозданы приметы сегодняшней Индии, уверенной поступью шагающей по пути национального возрождения.

Поистине прав известный русский живописец Николай Константинович Рерих, сказавший, что Индия всегда была, есть и будет страной сказочной и чудесной, — отметил один из авторов представленных произведений, народный художник Грузии К. Махарадзе. — Посетив ее, я лучше и ближе узнал великую культуру индийского народа, которую высоко ценят люди всех поколений. Облик древней страны — не только предмет восхищения, он — родник вдохновения.

(ТАСС).

СПОРТ

КРАСИВАЯ ПОБЕДА

Давно известно, что команда московского «Динамо» является одним из самых надежных соперников для своих тбилисских одноклубников в чемпионате СССР по футболу. Но, а то же время, матчи между ними всегда проходят в острой, интересной борьбе, которая доставляет удовольствие зрителям.

Так было и на этот раз во встрече пятого тура чемпионата, проведенного в Тбилиси. Но расскажем все по порядку. Любители футбола, пришедшие на стадион задолго до начала игры, были несколько удивлены. Оставалось еще, как минимум, полчаса, а хозяева поля уже вели интенсивную разминку, серьезно готовясь к предстоящему матчу. Поэтому начали они игру без раскочки. На первой же минуте к воротам провалился Чедия, затем после удара Арзани отразила перекладина. Словом, встреча проходила без оглядки на тылы. Счет был открыт на 32-й минуте, когда защитники московской в своей штрафной площадке нарушили правила в борьбе с Шенгелия. Гурули четко реализовал 11-метровый удар — 1:0. Через семь минут ситуация повторилась, но уже у ворот тбилисцев. Пенальти пробил Борок — 1:1.

Вторая половина матча вновь началась атаками хозяев поля. Хороший шанс увеличить результат имел Каташвили, но мяч прошел мимо ворот. Затем не смог забить мяч Гурули.

После этого тбилисцы несколько сбавили темп, стали играть небрежно, чем неза-

данным воспользовались москвичи, переигравшие инициативу. В эти минуты был забит несколько голов. Итог встречи — 3:1. Тбилисцы одержали уверенную победу.

Остальные встречи тура завершились так: «Кальгирис» — «Динамо» (Минск) — 1:0, «Спартак» — «Шахтер» — 2:2, «Кайрат» — «Торпедо» — 2:1, «Черноморец» — «Днепр» — 1:3, «Динамо» (Киев) — «Металлист» — 3:0, «Зенит» — «Локомотив» — 3:2.

Теперь 12 и 13 апреля состоится матч 1/4 финала розыгрыша Кубка СССР, затем чемпионат будет продолжен. Вот как выглядит сейчас турнирная таблица.

Команда	И	В	Н	П	М	О
«Зенит»	5	4	0	1	14	-8
«Торпедо»	5	3	1	1	8	-2
«Динамо» (Тб)	5	3	0	2	12	-10
«Кальгирис»	5	3	0	2	8	-4
«Локомотив»	5	3	0	2	8	-8
«Динамо» (К)	5	2	2	1	6	-3
«Днепр»	5	2	2	1	6	-3
«Шахтер»	5	2	2	1	7	-5
«Спартак»	5	2	2	1	6	-8
«Динамо» (М)	5	2	1	2	7	-3
«Черноморец»	5	2	0	3	3	-3
«Динамо» (Мн)	4	1	2	1	4	-3
«Арагат»	4	1	1	2	3	-3
«Металлист»	5	1	3	1	3	-8
«Кайрат»	5	1	0	4	2	-7
«Нефчи»	5	0	1	4	1	-8

ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

ШАХМАТЫ. В Брюсселе на международном турнире, являющемся одновременно первым этапом розыгрыша Кубка мира, сыгран восьмой тур. Лидер соревнования Спилман (Англия) был свободен от игры, но, тем не менее, остался на прежней позиции. У него — пять очков. Столько же очков после этого тура набрали Карпов и Салов, но они провели на одну партию больше.

ГАНДБОЛ. Победив и в втором полуфинальном матче в Загребе югославскую команду «Медвешчак» — 26:23, гандболисты минского СКА вышли в финал розыгрыша Кубка европейских чемпионов. В эту стадию соревнования вышли и все остальные советские команды (мужские и женские), участвующие в континентальных клубных турнирах.

Объявления

Отзовитесь, ветераны!

Все, кто служил в 68-й Калининской Краснознаменной, ордена Суворова, Кутузова и Б. Хмельницкого отдельной танковой бригаде, просит откликнуться по адресу: 446060, Куйбышевская обл., Привольный район, с. Приволье, ул. Парковая, 20, кв. 11, Попову Б. А.

Своего боевого товарища младшего лейтенанта Нетрошвили, с которым воевал в составе 9-й стрелковой роты 3-го батальона 604-го стрелкового полка 195-й стрелковой дивизии, просит отозваться Байрамов Иса Мехти оглы, проживающий по адресу: 383136, Марнеульский район, с. Кизилдагло, ул. Нариманова, 68.

В житомирском небе и при обороне Киева сражались авиаторы 33, 48, 52, 90, 94, 136, 223, 225, 226, 227 авиационных полков. Просьба к ветеранам летных, наземных, вспомогательных служб этих полков прислать свои воспоминания для восстановления хода боевых операций, установления имен ваших погибших товарищей. Разыскиваются все, кто имеет сведения о 19-й авиационной (авиак) 625-м штурмовом авиационном формировании 1942 года, 1275-м стрелковом полке 387-й стр. дивизии, 1293 стр. полке 160-й стр. дивизии, 95-м авиационном полке, действовавшем при обороне Москвы в октябре 1941 г., 1453-м стр. полке (в январе 1943 г.), 10-м гв. авиационном полке 6-й гв. БАП (в ноябре 1943 г.).

Писать по адресу: 349340, Ворошиловградская обл., г. Краснодон, 5, квартал Лютиковова, д. 1, кв. 10, Киндруку П. П.

Своего фронтowego товарища лейтенанта Чонишвили, с которым воевал в районе Моздока в сентябре 1942 г., разыскивает Гармаш Антон Тихонович, проживающий по адресу: Крымская обл., г. Симферополь, село Мазанка.

Редактор Н. Черкезишвили.

Универсально-пропашные

Производственное объединение «Липецкий тракторный завод» продает через потребкооперацию в индивидуальное пользование универсально-пропашные тракторы Т-40 АМ мощностью 50 лошадиных сил. Высокая проходимость (у трактора все ведущие колеса), маневренность, широкий диапазон скоростей от 2-х до 30 км/час, независимый и синхронный валы отбора мощности, экономичный дизель воздушного охлаждения, простота технического обслуживания делают этот трактор незаменимым, особенно в условиях небольшого хозяйства, при выполнении основных сельскохозяйственных работ, а также и на транспорте.

Ориентировочная цена трактора 6.400 рублей.

«ФАЗИС СП»

Потийское территориально-мехотраслевое объединение исполкома городского Совета народных депутатов и фирмы «Вильфрид Пост» Г. м. б. х (ФРГ) сообщают о создании совместного многоотраслевого предприятия «Фазис СП» по адресу: 384690, г. Поты Грузинской ССР, ул. Ларнака, 1-а

Предлагает «СОЛАНИ»

Нет двух одинаковых изделий, созданных умельцами объединения народных промыслов и сувениров «СОЛАНИ». Серьги, кольца, изделия из дорогих пород дерева — лозы, кружки, подносы, национальные музыкальные инструменты, сванские и кахетинские шапочки, макраме игрушки для детей, кушанья в национальных костюмах, ковры, гобелены — в магазинах фирмы «СОЛАНИ» в Тбилиси, Москве, Цхинвалу, Гагра, Боржоме, Новом Афонсе.

Министерство местной промышленности Грузинской ССР. Грузинское рекламное агентство.

Объект исследования режиссера — человек в экстремальной ситуации

В Тбилиском русском драматическом театре имени А. С. Грибоедова состоялась премьера спектакля «Завтрак с неизвестными» по пьесе В. Дорцова.

Пьеса по своей форме ориентирована на ту драматургическую модель, которая впервые, очевидно, была опробована в драме И. Бергера «Потоп», а затем весьма часто варируется в западной драматургии, например, у Дж. Б. Пристли. Суть приема заключается в том, что группа персонажей (как правило, людей, весьма отличных друг от друга) оказывается по тем или иным причинам отрезанной от остального мира и притом поставленной в условия экстремальные. Таким образом, через ситуацию «пограничную» выявляется людская сущность. Этот заостренный ход весьма часто используется и литературой детективной — как в прозе, так и в драматургии.

«Завтрак с неизвестными» тоже не лишен детективных элементов. Трое неизвестных, как выясняется, бежавших из тюрьмы, неожиданно врываются в обстановку мирной загородной дачи художника, куда он приезжал, чтобы явиться «кни энда» со своей подружкой... С этого инцидента начинается раскрытие предистории и характеров персонажей, раскры-

тие, приводящее и к развитию этих характеров.

Спектакль «Завтрак с неизвестными» является постановочным дебютом на сцене театра имени А. С. Грибоедова режиссера Малхазе Жвания. Довле режиссером осуществлены постановка драмы Г. Гауптмана «Перед заходом солнца» у марджановцев, несколько режиссерских работ в Сухумском грузинском театре, а также на Грузинском телевидении. В новом спектакле ощущается большая и кропотливая работа, проведенная постановщиком с исполнителями.

Сценарист спектакля Н. Матрели решил пространством в бытовом, жизнеподобном плане, проиллюстрировав место действия: центральную комнату — столовую и две выгородки, кухню и фрагмент двора по краям сцены. В сценарии господствуют подробность, обстоятельность деталей.

...Зерно конфликта произведения — в столкновении мироощущений двух главных персонажей: именовавшегося в пьесе Человеком в шляпе и художника Старо, достаточно достоверно создаваемых актерами Б. Казинцом и Дж. Сихарулидзе. Для первого из них жизнь — это всегда «обман, компромисс, постоянная обводка», все вокруг — «туфта», и главное — правильно просчитать все варианты, необходимые для достижения

своей цели. Для второго, — апрочем, он-то как раз и раскрывается постепенно и до поры до времени путем моральных и физических компромиссов как бы подтверждает мысль первого о всеобщей и всеохватывающей туфте».

В этом, порой превращающемся в игру в поддавки, повседневная инициатива постоянно принадлежит первому. Это он имеет «податливый пластилин» своего оппонента и, каждый раз удивляясь, натолкнувшись внутри на «железный каркас», старается размять и его, доказать, что никакой подлинной крепкой основы в человеке и быть не может. Притом герой Б. Казинца действует не только и не столько по необходимости, запуги в нем, сколько тем, что обнажает не особенно приглядные стороны характера и прошлой жизни хозяина дачи. Человек в шляпе не столько агрессивен, сколько убежден, что «слово сильнее выстрела». Персонаж Б. Казинца в основном спокоен, аналитичен, ироничен, и зарыв чувства возникает в нем только перед самым финалом. (Все-таки, думается, что заключительная точка роли — может быть, уже самой пьесой — не совсем подготовлена). Художник Старо, наоборот, вспыхивает часто, и, как правило, за каждой вспышкой следует новое отступление, смена позиции. Через эту дробность темпоритма герой



Дж. Сихарулидзе приходит к мрачному покаянию, в котором он вновь обретает некую цельность.

Линия взаимодействия двух главных персонажей выстроена постановщиком и исполнителями в целом логически верно. Она показывает, что в человеке «на дне колодца», если вычерпать воду, всегда что-то есть».

Действие спектакля и есть как бы «вычерпывание воды», обнажение сути. Перед нами предстает Маша — подруга художника со своими нелегкими жизненными проблемами, убедительная воплощаемая Л. Артемовой. Попава «между двух огней», она поначалу движима лишь стремлением как-нибудь спастись, угодить. По мере раскрытия и развития образа, помимо этой, во многом оправданной женской

слабости, выявляются и другие — тоже истинно женские — привлекательные черты героини, и, в первую очередь, способность к подлинному человеческому сочувствию. В линии этой роли тоже нередки бурные всплески чувств, которые обычно мы почти не встречаем в прежних актерских работах Л. Артемовой. Так что можно сказать, что в этой роли актриса раскрылась по-новому...

Раскрывается и развивается в спектакле и образ одного из эпизодических, но важных для всего хода действия персонажей. Это — Иван (А. Смирнин), всю свою достаточно короткую жизнь «впявшийся под чужую дудку», но в конце концов оказавшийся способным на активное сопротивление, что подготовлено всей линией роли. Два дру-

гих персонаже — грубый примитивный насилиник Поршель (В. Захаров) и рубаха-парень тракторист (Р. Жирнов) — однозначны, элементарны...

Основные персонажи — пьесы и спектакля проходят через катастрофу своих жизненных устоев, однако «есть предел падению»; развитие действия опровергает «философию грязи Человека» и шляпе — «одне грязь, две грязи, три — какая разница? Есть в каждом что-то «на дне колодца», и «вычерпывая воду», спектакль рвет за это — подлинное в человеке.

В заключение же хочется выразить надежду, что сейчас, с появлением в коллективе нового режиссера М. Жвания, а главное, когда сменится художественное руководство театра имени Грибоедова, труппа нашей русской драмы сможет и должна найти в себе творческие и моральные силы, чтобы преодолеть тот кризис, который коллектив переживал в последние годы.

Звал ЛЕВАНИШВИЛИ.

На снимке: сцена из спектакля «Завтрак с неизвестными».

Фото Рубена Рухияна.

АФИША ДНЯ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

на 12 апреля

МОСКВА
по ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 7.30 — «120 минут». 9.35 — Художественный телефильм «Жизнь Клыма Самгина». 7-я и 8-я серия. 12.18 — Художественный телефильм «Счастливая странница». 3-я серия. 16.48 — Концерт оркестра народных инструментов Москвы. 17.10 — Программа Томской студии телевидения. 17.50 — «Здравствуй, музыка!». Передача для школьников. 18.30 — Фантастика в мультяшечках. 19.10 — Человек. Земля. Вселенная. 20.10 — Сегодня в мире. 20.30 — Художественный фильм «Корабль призраков». 22.00 — Время. 22.40 — Проектор перестройки. 22.50 — Художественный фильм «Жизнь Клыма Самгина». 7-я серия. 00.15 — Сегодня в мире.

ПО ВТОРОЙ ПРОГРАММЕ. 8.15 — Научно-популярные фильмы из цикла «Загадки животного мира». 8.35, 10.35, 12.05 — Французский язык. 11.05 — Мастерская природы и им. 11.35, 12.35 — Музыка. 14.45 класс. 11.55 — Научно-популярный фильм. 12.55 — Адресовано человеку. Документальные телефильмы. 13.40 — Фильм-концерт (Алхабад). 14.15 — Кинофлора. 18.15 — Ритмическая гимнастика. 18.45 — «...До шестнадцати и старше». 20.30 — Для всех и для каждого. О развитии кооперации в Риге. 21.00 — «Спокойной ночи, малыши!». 21.15 — Музыкальный мюзикл. 21.45 — «Если хочешь быть здоровым». 22.00 — Время. 22.40 —

РАДИО

на 12 апреля

по ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 6.04, 11.00, 23.55 — Последние известия. 6.30 — Сельское утро. Программа для труженников села. 7.04, 9.00, 16.00, 20.00 и 00.50 — Последние известия (М). 7.40 — Радиогазета «Пионер Грузии». 8.15 и 12.15 — «Час пик». Информационно-музыкальная программа. 11.15 — «Если хочешь быть здоровым». «Здоровый ребенок — радость родителям». 11.35 — Игрет В. Трегльков. 12.30 — Обзор и передовая статья «Правды» на грузинском языке. 13.01 — Время, события, люди (М). 13.30 — Песни А. Пахмутовой. 13.40 — Литературные чтения. Н. Гелашвили «Комната матери». 14.15 — Произведения

РАДИО

на 12 апреля

по ПЕРВОЙ ПРОГРАММЕ. 6.04, 11.00, 23.55 — Последние известия. 6.30 — Сельское утро. Программа для труженников села. 7.04, 9.00, 16.00, 20.00 и 00.50 — Последние известия (М). 7.40 — Радиогазета «Пионер Грузии». 8.15 и 12.15 — «Час пик». Информационно-музыкальная программа. 11.15 — «Если хочешь быть здоровым». «Здоровый ребенок — радость родителям». 11.35 — Игрет В. Трегльков. 12.30 — Обзор и передовая статья «Правды» на грузинском языке. 13.01 — Время, события, люди (М). 13.30 — Пес